

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tat-23 ta' Jannar 2012

**dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provvizorja tal-Protokoll li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Możambik**

(2012/91/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43, flimkien mal-Artikolu 218(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fit-22 ta' Novembru 2007, il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 1446/2007 dwar il-konkluzjoni tal-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Możambik <sup>(1)</sup> ("il-Ftehim"). Ġie anness miegħu Protokoll li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim <sup>(2)</sup>. Dak il-Protokoll skada fil-31 ta' Diċembru 2011.
- (2) L-Unjoni nnegożjat mal-Możambik Protokoll ġdid li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn l-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Możambik ("il-Protokoll"), li jagħti opportunitajiet tas-sajd lill-bastimenti tal-UE fl-ilmijiet li fihom il-Możambik għandu s-sovranità jew il-ġurisdizzjoni fir-rigward tas-sajd.
- (3) B'riżultat ta' dawk in-negożjati, fit-2 ta' Ġunju 2011 ġie inizjalat il-Protokoll.
- (4) Sabiex tiġi żgurata l-kontinwazzjoni tal-attivitatijiet tas-sajd mill-bastimenti tal-UE, il-Protokoll għandu jiġi applikat provvizorjament mid-data tal-iffirmar tiegħu, kif provdud fl-Artikolu 15 tiegħu.
- (5) Il-Protokoll għandu jiġi ffirmat u applikat b'mod provvizorju sakemm jitlestew il-proċeduri għall-konkluzjoni tiegħu,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

L-iffirmar tal-Protokoll li jstabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja previsti fil-Ftehim ta' Shubija dwar is-Sajd bejn l-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Możambik huwa b'dan approvat fisem l-Unjoni Ewropea, suġġett għall-konkluzjoni tal-imsemmi Protokoll.

It-test tal-Protokoll huwa mehmuż ma' din id-Deciżjoni.

*Artikolu 2*

Il-President tal-Kunsill għandu jinnomina l-persuna jew il-persuni li għandhom is-setgħa jiffirmaw il-Protokoll, fisem l-Unjoni.

*Artikolu 3*

Il-Protokoll għandu jiġi applikat b'mod provvizorju mal-iffirmar tiegħu <sup>(3)</sup>, pendent t-tmien tal-proċeduri għal konkluzjoni tiegħu.

*Artikolu 4*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-addozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Jannar 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

M. GJERSKOV

<sup>(1)</sup> ĠU L 331, 17.12.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 331, 17.12.2007, p. 39.

<sup>(3)</sup> Id-data tad-dhul fis-seħh tal-Protokoll se tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea mis-Segretarjat Generali tal-Kunsill.